

Kwong Hing Lung Co.
111 Pender ST. E.
Vancouver B.C.

未能有一切成佛之資格。無以達至龍牙首之地位。統治世界。又無一定之信義。以團結其散漫。而坐高堂。騎大馬。襟虎章。佩龍泉。則地皮。車大。之。與三教五。諸凡婦女。盡以信仰無。藉口自由。升。其。出於名教範圍之外。縱情於聲色貨利。功名罪惡之場。如狼之奔。之。同化於無形。趨歸下流。陷溺者固不可以超升。卑劣者亦莫而。即使官民者。亦曰天威不足畏。人言不足恤。惟守我土宇。保我利權。行我法治。取我民財。利我軍用。他人所不能干涉。

本館特電

●昨晚拾點鐘接駐香港訪員來電云
胡漢民見演桂軍態度變化。決辭省長職赴汕頭
●閩南民軍歡迎陳競存
願為其助力
●林虎赴南昌與方本仁商
援粵事

特別電報

●歡迎班禪喇嘛大會
北京拾二日電。西藏班禪喇嘛。上月抵北京。本處班禪喇嘛。今日在舊皇宮地方。開大歡迎會。約有各宗教代表千人與會。基拔烏列氏致歡迎詞。班禪用西藏語回答。由百人轉譯華英文。伊言希望其聽者。聯合在善惡間奮鬥。幫助移去世界所受痛苦。世界受苦之人。其前時投胎降生。已具有惡根。行禮時合唱佛教與耶教詩歌。許多外交官亦蒞會。

世界要聞

●兵工廠將改製汽車
上海拾一日電。上海當局鑒於頻年戰禍。民生凋弊。現擬將江南軍械廠改為自動車製造廠之計畫。蓋戰爭所恃者為來福鎗短鎗及子彈。若將該軍械來源斷絕。則各黨自然融合不爭。該兵工廠在本處附近。創設於五十年前。此半世紀中。常藉該廠而起戰禍。最近北京下令將該廠造軍械機器遷移別處。或移往南京。其樓宇則交上海商會。為商業用途。其後提議以該兵工廠為中國第一自由車製造廠。廣州資本家。現正贊助考慮此事。

保護童工之提議

上海拾二日電。上海定於下星期三。投票決定禁止雇滿拾歲之兒童在製造廠傭工為期四年之議案。該議案規定。其後被雇之兒童年齡加至拾二歲。并限制未滿拾四歲之兒童。每日做工十二時。禁止雇幼

童操辛苦之職業。各外國工人屋主。如英美及日人等。均贊助該限制。並聯合幫助作投票之運動。惟多數華人兒童屋主。反對該議案。贊成者無幾。

豫軍釋坎教徒

北京拾一日電。駐上海中國內地教會總部。是星期之初。致電北京。謂河南政府軍隊。攻擊沈邱。坎拿大都耶度埠該會傳教徒。探探偵察。駐于該處。危險萬分。希即保護云。頃接該總會來訊。謂探氏夫婦被留為質。以保該鎮安全。現伊等已獲釋放云。

日法親近擬聯盟

倫敦拾一日電。英國外交部及政界。現極注意于日本法國之秘密外交親近。渴欲瞻此實際談判之結果。聞法國傾聽日本之外交誘惑文書。現甚親密。或即為日法兩國同盟之實基礎。此種同盟。最初目的。係謀保持兩國海軍力。特要者為輔助艦及巡洋艦。以反對英美裁減各種戰艦及軍備。并反對在星加坡建軍港。與保護在太平洋英美領地之議。敏捷之法國觀察家。深信此種協約。若使法國與美國所訂之負債問題。於兩國友誼上毫無危險。則于法國以價值之利器。刻下商議祇係初級。法國認實此問題為重要。及深長考慮。而日本則極力進行其計畫。英國疑此舉實不能令公眾和平。

法屬蠻族食人

巴黎拾壹日電。在法屬圭阿那之努力尼市河岸。有蠻族名為蠻杜人。彼等不受文明之陶冶。仍任意以人類為犧牲。最近有土人女被擄去。當局派人調查。在熱帶森林深處。發見該女殘肢。供野人之餐膳。在樹枝之下藏有一大瓦器。內裝有人類股肱。遂跟蹤偵尋。拘獲六蠻人。定為有罪。將其牽出。在蠻族之前。逐壹鎗斃。以儆效尤。

東京剪結匪何多

東京拾壹日電。在本京街車上。於壹日內。拘獲剪結匪徒三十餘名。已飭特別偵探駐在車上。嚴密查拿。警察現登男孺千零三拾名及女子六十名。於犯罪嫌疑名單內。警察將分駐於公園餐館。以察看彼等舉動云。

聯軍國所欠英債

紐約拾壹日電。據銀行信託公司報告。正月壹號計算。聯軍政府欠英國之大戰債。共計二拾萬六千二百兆磅。此數內有本金十三萬九千六百兆磅。利息六萬六千六百兆磅。俄國占七萬五千兆磅。法國六萬五千二百五十兆磅。意國五萬七千七百二十兆磅。

倫敦拾一日電。英帝國癰疽會。現宣告分欸一萬壹千磅。交與研究治癰疽病之七個團體。并再增欸六千四百八拾磅。為此項用途。及五千磅金質(金勞)錠。以為研究治癰疽之需。所採用之計畫。係分一年四季。抑二年一次。發刊世界各處研究治癰疽病得消息。以資參考。計分開九百處考究。

攝映寺院內容

東京拾壹日電。日本有兩所最大勢力之佛教宗派。前時內容神秘。現則公開。可用映電畫片之映相機。攝影其內容。凡傳道寺內。神聖不可侵犯之寺區。僧侶之生活。及宗教儀式等。可逐壹攝映之。其方式則預備排演佛教劇本。

羅馬國革命潮醞釀

英京拾一日電。是日接到維也納及巴黎未確定之消息。羅馬尼亞國之革命。現極危急。意國即發。陸軍均謂政府施殘暴之方策。致生惡感。刻下情形險惡。聞羅馬國意于太子加羅氏。渴望羅馬國王化順晏氏退位。

日本狂風覆舟

東京拾一日電。日本南方海濱。昨日狂風陡起。許多漁艇及壹六百噸重之汽船。被風吹覆沒。死亡及失踪者。約五拾餘人。倫敦拾二日電。英人政治家及公眾。對於德國元帥軒定下氏。允為候選總統。頗呈不悅之意。彼等預卜普魯士軍閥。在德國復得權勢。即現出壹種凶兆。于恢復歐洲和平及世界外交之鎮定。有所窒礙。軒氏不懼英倫。恐其復令海軍大將的皮斯氏及前德皇威廉。再活動于世界事務上云。

阿刺伯人騷擾巴路科

巴路科士登國大馬士革拾一日電。約有萬名阿刺伯人。羣集於巴路科士所駐之旅館前面騷擾。拾石擲擊。結果死兩人。傷數人。騎兵隊在街上馳騷。拔劍彈壓。有鐵甲車八具及軍隊馳至。拯救巴氏出危。巴氏待至星期四晚鐘靜。然後離城。巴路科士打。雖大馬士革城阿刺伯人對其之惡感消滅。然於其離去時。仍須派大兵防護。

探險家載飛機遇風

輪船非廉號。乘非廉號船。其飛機則由哈卑船載運。同赴北冰洋內斯皮次北爾根海島嶼士灣。詎星期五下午駛至疏山。逆風緩行。哈卑船忽失所在。深恐在船面縛住之兩飛機。被風摧折。損失甚重。且該船未裝有無線電。非廉號船要聽岸上無線電台消息。以知其下落。時波濤山立。每點祇行六海里半。希望于星期日抵該海島。

四月十二號 (即禮拜壹) 晚七點開演
蛇公旺扮冤鬼嚇人
聲架桐刺髮扮女人
桂花棠洞房假新郎
小武標皇帝勾脂粉
桂州妹扮男唱生喉
王維新為妻扮宮娥
全班拍演
寶崇處 聯盛金舖
片打街東門牌一號 喊線詩腰四二九五

香港上環大馬路門牌二百一十八號
Shew Cheong Wing
No 218 Queen's Road
Hong Kong, China.
桂嘉岑
(處銀交地內)
一在大江萬和堂
一在聖堂墟裕源號
一在恩平城廣隆昌
接理外洋各埠書信匯兌銀兩 各親友付託 定然快捷妥當

域多利岡州會館職員
會長李枝 林立榮
議長高雲山 李強
理財陳立統 蔣欽
中文書記黃許焜 李鶴儔
西文書記林禮彬 黃蟾求
核數梁租 陳立
交際李根 蔣滿可
庶務李根 蔣就
監督鍾玉樓
鳴謝
啟者弟承陳穎川 繼堂之命出遊近各埠募集公債叨蒙各埠領袖諸君 踴躍認購公債復各推誠接洽款以盛筵導遊名勝同人等感激不既今 經復抵雲城只因公務繁冗未遑登一致謝謹登數言藉伸謝忱並候
良雙 謀聰 宜耀 宜顯 全啟

域埠馬山信局啟事
本信局既承雲埠總局之命復徵集此間僑公意設立支局於本埠租定非士架街如意館樓上全樓為辦事機關內裝飾以及一切布置早經粗備為慎重公事計應立刻選舉正式職員以辦理局務爰於本月五日臨時召集僑公大會決議選舉凡在本埠以及散居高華海島各埠之僑公均有一選舉權業將初選票分別付上務請於本月十七日以前將票寄回俾趕及十九日開票為盼
域埠馬山信局啟
(通 傳)
Yue Shau Shon Gok
P.O. Box 1483 Victoria B.C.
承受理生意告白
啟者福市埠與隆記生意原日弟與黃其蘭兄合件茲黃其蘭志圖回國業將名下所占與隆記之股份生意全盤概項與弟承受訂期於本年六月廿號下午一點鐘在與隆記與黃其蘭弟清楚前黃其蘭兄與中西人交手各項數目賬項與隆記有關係未妥者請於未交易以前聲明理妥倘交易後是為枯紙所有親朋與西人欠到與隆記賬項數目概歸弟收管至與隆記生意日後盈虧亦與黃其蘭無涉特此佈告以免後論
Heng Lung
Queens Park, B.C.
福市埠與隆記林盛啟
周耀初
岡州會館開幕相片
名畫 酒樓戲鳳
拾寸軟片每張五毫 銀鏡上色另議
恩平僑胞注意
啟者昨昨本邑公路公司來函促催股銀經於三月二十號開邑僑大會議決限至五月三拾號為結束優先股手續之期凡我僑胞如未經認股或已認而未繳交股銀者祈速認股交銀而享優先股之權利為禱
駐雲埠恩平公路總局處謹啟
(歐無誤) (收銀處) (收銀處)
Kwong Wo Yuen
P.O. Box 413
Vancouver B.C.
Wing Hing
No 3 Pender St. W.
Vancouver B.C.
承受告白
啟者東華樓新張開始以來經營十餘年各股東志圖別業至于西歷壹零年四月壹號願將生意收盤全盤照頂限至四月十一號即禮拜六日在東華樓交易或有欠到本埠舖戶以及各數項與本樓相涉者即刻携到東華樓收妥此數如逾期不報交易後搜出有數是為枯數特此聲明以免後論
壹零年四月七號 東華樓司理人披露

本埠新聞

黃煥勝案消息沉寂

黃煥勝在碧泉屋內失蹤之奇案。能破露否。凡注意此案者。固常懸此問題也。此奇案已流傳於加拿大及美國各埠華區。且亦已傳至中國。因黃煥勝失蹤二日。然後澳大利皇后政府。省警對該案特別注意。不惜各費。欲拿獲人強徒。惟至今日。未有確實效果。最初諸傳謂黃煥勝被劫。布巾蒙頭之強徒擄去。警局現未顯露此傳。說之原因。是有該等強徒對黃煥勝等口供。若今已得該等證據。必交黃煥勝過警局。惟今有三月期。猶未嘗有確實證據。而警局亦實未有何法逼人出証。在黃煥勝之戚友。熱望之心。未嘗一減息也。

致公堂慶祝盛況

本埠致公堂。於昨日拾三點鐘。恭祝陳近南先生誕辰。至五點鐘。酒至數巡。由會長張君椿泰宣佈設紀念堂。略謂今日設紀念堂。乃慶祝本黨創立偉人陳近南先生誕辰。以紀念其生平功績。近南先生乃明道之。才智過人。當日憤無道清主。奮我漢土。不忍滿清山河。淪落夷人。是以結合英雄。企圖漢滿。奈因時機未到。人事不能勝天。乃以遺訓傳於後人。相傳至今。方達其目的。倘若當日無此才識。安有今日。信得上海五洲廟成立。增修洪門史冊。紀載陳近南先生才智功績。播傳於世。不獨我洪門應紀念不忘之。即係漢人富貴與蔭澤云云。以次請都城張錫君卡城謝維則君。林立君李希賢君何簡能君徐德英君甄雨泉君黃致禮君梁煥南君等。各有發揮。皆娓娓動聽。聲聲入耳。至八點鐘始散。海盛會也。致公堂又於上星期六晚。大放洪門。歡迎新進會員數人。秩序井然。極為慶闊。

三益堂歡宴領事

三益堂歡宴領事。何繼先先生來雲就領事任。江何黎三益堂。誼篤宗盟。特於拾三日下午六句鐘。假座北京樓。設筵六席。宴。為何君洗塵。并饒送林侯恒博士。酒數巡。由主席何家燕君。及宣述設宴緣由。以次請何領事林領事。及來賓馬德建陳維敏君等。各致詞。皆極盛。及為外交助力之方。開發無遺。旋由江宗惠致詞。致答謝詞。每次演畢。掌聲達樓外。及後賓主獻酬。極盡款洽。至八點鐘始散。

華區賭館暫停

華區賭館暫停。▲本市警局下令。嚴禁賭具。今華埠番攤及牛欄等。已受律停止。然尚開字花。上星期五。西差在片

打街東一百拾六號及八拾七號。拘去叁拾三人。控為賭字花。星期六。被律師師尾地。將該案退延。檢察員景臣氏。報告。賭字花尤快過西人賭牌。其賭法以唐人代表人身各部。各字以信封套載。各人賭其中是何字。以定勝負云。警察刻調查該種博具。是否歸入刑例。星期六。風化偵探巡邏華區。並無賭館復開。又往卡路街及細街。亦如是。氏云。華人豈知警局切實嚴禁。彼等即自行閉戶。賭。但吾輩當令賭館門戶。永遠閉。

白糖舖總理大屋繼續築去

白糖舖總理大屋繼續築去。▲本市建築樓宇局。拾一日出照准許都細黃建築公司。畫則師巴拿地巴馬氏。續築白糖舖總理老屋。其建築費約九萬元。該華屋。是卑詩省有名大屋也。在壹千九百年始建築。惟因老屋年久失修。所以未曾竣工。該屋地在架蘭湖街西邊。在巴拿地及化真沙河當中。能望四方山川之華麗風景。該屋面積有拾英畝。約費三年時候裝修。自始築時至今。各等灌木及花園。是極華美。與省內各花園比較。當亦首屈一指。自開工以來。始竣一車房及屋身與圍牆。又有數間適宜之玻璃屋。即屋內之裝飾。完全未築。屋內裝飾之則。當效花羅倫大式。將來築完該屋。即將老渣氏之舊宅。改為私家旅館。

廖案明日提訊

廖案明日提訊。▲復活節大衛放假。至星期六。各界所最注意之案件。即鄭聲被控於去年九月廿四日下午七點鐘。在卡路街及片打街角。毆斃廖鴻翔是也。當是時。兇手在雲高華島。拿得鄭聲。入案控告。由雲高華警局法官梳氏初訊。後解他人與卡拉大監至今。現在大衛放假。皇家有廿三名証人。鄭氏友人請兩位律師。為其辯護。被告方面。証人亦多。又必要華人傳話。故該案或要審至兩星期之久。四拾分鐘。在坎麻街九百九十九號門牌後邊。有柴一堆。無故起火。後為本市消防局員將火救熄。是時印度人骨盛氏。被火燒傷手。現在聖保羅醫院調理。

史地雲氏答日人五問題

史地雲氏答日人五問題。▲今年三月拾六日。日人在哥街三百廿九號。組織日人進行委員會。以宣傳關日人居住加屬種種問題。徵求加屬各位名人之意見。曾議有五條問題。分寄卑詩省及加屬各居民。雲地社柯京之下議院議員史地雲氏。答覆之云。○問題。汝意何者為日人居加拿大之合式及不合式之特別處。答曰。反對日本移民入加。非是上等下等之分。惟實因相傳之歷史教育道德意見。腦中社會希望及社會意見。日人與加人實有大差別。○問題。何以能令兩國惡感消除。

加屬新聞

加屬新聞。▲本埠洪門會。十二日舉行恭祝陳近南先生誕辰。在德源號設筵叙敘。主席陳位燕與陳二君。宣布設筵理由。隨請雲地來賓陳翼耀君。演講陳近南先生當年劃策與漢滿之遺訓。言言金玉。鼓掌之聲。達于戶外。繼請的亞市埠關國熾君。大發偉論。勸勉昆仲。團結團體。眾皆鼓掌。然的亞市未繼。而陳翼耀君。囑咐同埠。務要組織公堂。為當務之急。關君大為感動。決意努力進行云。

恭頌良醫

恭頌良醫。弟前逢場作興。染花柳。濁症已多方調治。均未見效。友人介紹。鄭勝先生。果得藥到回春之效。茲登報為之表揚。先生專醫花柳各種雜症。祖傳秘方。刀傷外科。雙單蛾。喉痛。婦女赤白帶。痰火吐血。各雜症。均稱妙手。先生寓雲地。拾九街門牌三十號。香港公司馬房。喊線。非網。五三七七。弟香邑張老昆頌。

鳴謝啟

鳴謝啟。啟者弟由明。出維城。買丹。歸國。叨蒙。維城達權。總社。設茶。會。歡。送。并。總。堂。總。社。諸。公。設。筵。餞。別。加以。兄弟。親。朋。贈。我。珍。品。厚。賜。隆。情。弟。五。內。銘。感。緣。船。期。促。未。遑。登。一。登。門。叩。別。抱。歉。殊。深。謹。敬。言。登。于。報。章。以。鳴。謝。悃。弟。梁。齊。英。謝。啟。

賽路銀行佈告開平中學校

賽路銀行佈告開平中學校。接二月廿八日結存銀七萬貳千四百壹十七員二毫捌仙。參月份共來銀壹百六十五員。連上合共來銀七萬二千五百八拾二員二毫捌仙。雲地賽路銀行謹告。

承受告白

承受告白。啟者卡路街門牌三百二十九號。A咕噠士打西餐館。舊東志。圖別業。願將生意全盤。照頂。茲本公司訂價。承受。定於四月廿。號下午兩點鐘。在該餐館。當眾。交易。如中西人等。與該餐館。交易。各項。數目。未清。妥者。請。依。期。到。來。與。舊。東。人。理。明。若。逾。期。不。到。自。交易。後。乃。是。自。便。與。新。東。人。無。涉。特。登。報。明。以免。後。論。民國十四年。四月。拾壹日。酒合公司啟。

恭頌外科聖手

恭頌外科聖手。遠兆家先生。乃精醫奇難雜症之大國手也。凡有時症。痧疹。跌打。外科。瘰癧。花柳。與種種奇難雜症。小兒婦科。均有隨醫。輒效。奇能。弟。錫。吾。病。患。瘰癧。相。久。曾。染。花。柳。屢。醫。罔。效。蒙。得。兆。家。先生。妙。藥。劑。治。不。久。竟。奏。奇。功。免。受。痛苦。感。德。無。忘。茲。特。謹。述。數。言。以。作。恭。頌。亦。酬。報。之。微。意。併。介紹。患。斯。疾。者。知。所。問。津。焉。如有。領。教。詢。雲。地。懷。安。信。局。便。可。接。洽。矣。民國十四年。四月。十三日。台。山。馬。錫。吾。相。吾。敬。頌。

天寅銀行

天寅銀行。今朝香港滙價每百五十四圓六毛。

新張大減價

新張大減價。新頂靚靚夏天線仔絨。包好手工。包合身材。僑胞光顧。歡迎歡迎。新舖在卡路街(447)即大漢報左邊。黃公禮謹啟。

雲高

雲高。Modernize Tailors。447 Carrall St. Vancouver B. C.

雲高

雲高。Hwai On Shen Co. 409 Columbia Ave. Vancouver B.C. 本號創設在雲高華埠。哥林街門牌四。百零九號。開張選辦唐山各省正地道。藥材。自製各項膏丹丸散。俱備。并由。唐。山。辦。到。大。幫。玉。桂。發。售。價。甚。相。宜。僑胞。光。顧。無。任。歡迎。特。聘。名。醫。馬。廉。政。先生。寓。內。方。脈。專。醫。內。傷。嘔。血。小。兒。婦。科。兼。理。痘。疹。疳。積。諸。症。講。練。失。傳。九。二。三。九。壹。九。二。五。年。四。月。懷。安。信。主。人。啟。

林九牧公所紀念預告

林九牧公所紀念預告。啟者。本公所謹訂於五月三日舉行成立一週年紀念典禮。屆時敬請各埠。西河堂。駕臨指示。一切為盼。諸昆仲。雲高華林九牧公所謹啟。Lana Kow Mock 23 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C.

達權總社鳴謝助經費芳名

達權總社鳴謝助經費芳名。源泰號十元。張月英女士十元。廖永年八元。梁齊優七元。余照六元。黃芳女士六元。叙豐樓五元。香江樓五元。林立榮五元。蔣二妹女士五元。雪影女士五元。張潔五元。曹月池五元。蔣新培五元。廖。仍五元。鄭忠梅五元。馬立毅五元。少文女士四元。馮賢四元。馬昌協四元。吳廷義。林芹。瓊義館。關禮堂。羅長。鄭松安。林暖。以上俱三元。湯繼三元。何年三元。徐德英三元。關強二元。林英繼二元。湯。接。吳正昭。馬。悅。羅。銳。鄭泗林。畢。達。周。彪。梁齊英。周家谷。鄧德然。黃松松。黃維迪。徐。路。劉希鑾。李福英。梁北州。林能猷。鄭。源。梁。郭。才。馬。潤。霍瑞蓮女士。鍾炳如。何。添。梁。蘇。郭。才。鄭。連。曹。集。鍾煥均。陳。鴻。梁。金。林。杏。郭。才。鄭。連。曹。集。周煥振。陳。鴻。梁。金。林。杏。郭。才。鄭。連。曹。集。林耀莊。陸。和。林。德。緒。林。華。梁。世。林。梁。世。潘。鄭。忠。樁。以上每名二元。鍾。癸。鍾。社。林。卓。蔡。大。呂緒禮。林。時。美。張。均。羅。壽。山。鄧。忠。潤。胡。彩。夫。人。曾。華。譚。子。華。馬。君。德。梁。齊。英。黃。炎。培。余。沛。音。周。天。常。何。少。英。招。順。意。謝。永。隆。麥。銳。胡。持。金。馮。天。煜。以上每名壹元五。曾。相。謝。德。麗。珍。女。士。馬。耀。宗。鄧。平。茲。捐。明。周。添。利。謝。汝。振。陳。有。林。寶。安。黃。信。繼。馬。光。雙。葉。勝。郭。龍。慶。馬。國。恩。周。專。以上每名壹圓。

崇義總會會員注意

崇義總會會員注意。本會催收經費。專員。鄭少駒。君。辭職。現。改。委。吳。銘。賀。君。接。充。何。欠。到。本。會。各。項。之。會。員。清。交。與。吳。君。收。可。也。鐵城崇義總會啟。民國十四年四月八日。

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造
頂靚皮鞋
其真比美
人所造之
發售各款
合脚靚皮
修整舊靴
索衣襪香
愈袋等雜
意光顧在
偽門牌一

新到書籍

(通訊處)
G. High Co.
500 Main and 28 Pender St. E.
Vancouver, B.C.



館將此美術名畫加工攝影有大有小惟
雅肖其玲瓏浮凸真有目共賞也適當新
舊佳節或送贈親朋或留為紀念誠無以
上之佳品也注重名畫者請速來購為幸

(特價)
十寸軟片每張五毛 每打五員
普市咭片每張毛半 每打員半
鍍鏡上色另議 日期紙貳毛半
廣東街口對面周權初影相館特啓

YUHO CHOW STUDIO, 23 PENANG ST., W. VANDUOVER, B. C.

華

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

Vancouver B.C.
電話(詩磨)二四〇〇
在片咭街門牌三拾貳號
楊金樹
司理人 葉榮華 葉昌全 啟

●台山縣長之離奇變化

▲粵軍第一軍第拾二旅司令部兼台山縣公署佈告 爲佈告兼理事 照得台

山一縣 爲四邑屏藩 軍事則當南路
 之衝 治安則逼赤溪股區之擾 城市
 則士庶羣集 商貨雲屯 鄉落則櫛比
 鱗居 閭閻相望 地方旣扼要如彼
 商民復興盛如此 維持治安之責 安
 可壹日無一爲守兼優之縣長 宰治其
 間 乃自上年十二月二十四日 省長
 公署牌示 以台山縣長劉裁甫另候委
 用 遺缺委李輝光署理等因 揭示以
 來 兩月於茲 新舊兩任 迄未正式
 交替 其始則舊任匿印不交 新任則
 另刊新印接事 不滿三日 雙方交關
 於是新任去而舊任回 今則新任復
 回 舊任挾印他去 新任以無印可接
 亦不視事 且一連數日 縣署頭門
 鎖日關鎖 閱其無人 尙復成何事
 體 而下叁都股匪聞風猖獗 連日焚
 掠多數墟市 近更於都斛大墟 晝夜
 包圍攻擊 情形危迫 縣署無主 生
 訴無門 各界人士 朝夕徬徨 奔走
 來部 環懇維持者踵趾相接 仁機
 命駐防斯邑 親茲情狀 良深慨歎
 茲承粵軍總司令部張參議海洲等
 同縣屬各行商 致敦一促 務責仁
 兼權縣事 先行籌措餉項 清理庶
 維持治安諸大端 自維謫陋 深
 弗勝 第念縣事蜩螻至此 自當以
 方人民生命財產爲重 辭不獲命
 謹定于本月廿叁日上午十時 進縣
 事 爲權宜之兼攝 俾釋糾紛 候
 令之明頒 另行遵辦 除將兼理情

並分別著行外 合行布告 仰懇屬各
界人等一體知照 自布告日起 所

檢出送往醫治 計重傷四人 林顯文傷頭部 劉志左足斷右足傷 謝養傷頭部耳部 微傷二人 過路婦人李周氏傷頭部 散工婦人賴李氏傷頭部 在瓦礫中檢出男尸二具 林德松六七歲 爲工人林顯民之子 其堂生知姓氏 年四十歲左右 其餘負傷擡出者三名 許富傷左手 杜策傷頭部 謝吉祥傷足部 惟黃就之子黃勝前于事前前往品茗 離舖不及咫尺即遭倒塌 斯爲最幸 聞該屋倒塌後黃就並未受傷 即奔逃返家 抱抱幼子逃遁 至其家人則待黃勝歸去然後舉家逃匿云

●擄殺慘劇

新會函 會城外邇來發現擄人之案層見叠出 昨舊歷廿二日有城內最里何仲航 現充官產處職員 于上拾時 往知政門外荷包咀鄉某園耕佃丈量田畝 行經該鄉以莫基園突遇賊匪數人冲出 用手鎗挾迫以繩繫其臂 擄之而行 詎行不數何一味與賊糾纏 不肯從行 賊見其刀蠻 恐事被洩 即放手鎗數向其轟斃 賊等始逃遁而去 聞時靈鎮廟砲樓軍隊 適遇朝膳 鎗聲知有異 即出救援 而賊已渺隨于拾二點鐘時 始有人走報何家人 後由何之親屬 即行稟請縣派出游擊軍隊數人 到該處僱仵將屍移扛于會龍橋空地 由縣派委明屍格 存案追緝 查該處離城咫尺而賊匪竟胆敢白日擄人斃命 有方之責者 又何以善其後耶

Ying Chong Lung Co. Ltd.
Wholesale & Retail
Phone 1236 P. O. Box 1516
7-9-51 Cormorant St. Victoria B.C.

本號開張數十年專辦祖國福食油
糖茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜菜
及中西著名藥品應有盡有有色色通
備歷蒙僑胞惠顧良深銘感

今又特加改良分設
支店在香港上海直
接選辦貨美價廉利
人利己以圖久遠交
易兼接理香港葵昌隆滙兌駁通
內地並代香港廣東銀行滙單交收
快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別
歡迎請爲垂盼

▲ 薏增城絲苗米
▲ 貳號增城絲苗米
▲ 唐山荳粘米
▲ 各種瓜菜米

(錢價)
大平特平

威利永正

不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊伍加皮等酒。爲精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。強精神。行氣補血。延年益壽。誠爲衛生之佳品。今蒙各皇家酒房向本號購辦大帮酒品。爲愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。取憑照貳元。由元月壹號至十二月卅號止。不取工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒平詩省價錢列下

玫瑰露每樽壹元五毫
舊伍加皮每樽六毫
伍加皮每樽一元貳五
糯米樽酒每九毛

天津永利威酒行佈告

錦 珍 酒 晏

GUM JINC COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver B. C.

本餐館從新改良地方雅潔
物品光鮮各款菜式炒賣俱
全精製各式餅食承接龍鳳
禮餅本號特留奇珍各製餅
師傅爲之加料配製如蒙光
顧無論遠近從速附交請留
意此盼 錦珍館主人啟

齊有五丁鑿路以通行人之便夏有神禹疏河得免

吾人固不可不專注重交通尤不可不謀地方安全也我沙堆
灣口爲一鄉之門戶石基橫亘泥沙淤塞渡船出入阻滯進行
易招劫擄屈指難計行旅視作畏途鄉人每多繞道夫臨流太
息慨飛渡之無從裹足不前嘆河清兮難俟不爲之暫輟堪虞
來日方長安忍坐視本會同人有鑒于斯開會磋商會議余謂我鄉
凡百庶政之待舉莫有亟於缺涌者也然而需費甚鉅不合羣
策羣力奚能冀事之有成公擬先定額捐規則凡我旅外鄉僑
人人負担壹份子之責如熱心加捐者多多益善見義勇爲各
濡大筆當仁不讓亟解腰纏將見竭愛鄉之熱誠則感欣利濟
即收補牢之實效而共慶安瀾也已爲引

額捐規則

凡我旅外歐美澳各洲之鄉僑每人額捐金銀三元如有熱心加捐多多益善

本會現倡辦餉滙及往年倡辦電話例定額捐凡旅外歐美澳各埠之鄉僑各宜遵章毋得抗捐以昭劃壹

餉滙與電話無論額捐及認加捐之款限民國拾四年陽曆十二月三十號以前須要一律繳交清楚毋得延緩如逾期繳交每項捐款加收金銀壹圓以示公道

餉滙與電話額捐之款如在歐美澳之鄉僑有意抗捐破壞公益事業者至其回鄉時由團局與公安會有權追收唐銀每項捐款拾五圓其銀以拾圓撥歸團局與公安會各半餘五圓撥歸經手追收人作酬資倘仍恃頑抗交者由團局與公安會照章解決或拘送官究辦以示戒效

茲將第壹期捐款芳名

曾瑞壹百圓	胡世定三拾員	廖烈鼎二拾元	李昌滿五元
廖崇教十五員	鄭康十元	林英捷拾元	廖廷佐五員
陳九五元	胡世泰五元	胡英三五元	宋福星五員
宋華寬五元	廖廷添五元	廖崇允五元	廖啟烈五元
廖伯良五元	廖崇源五元	廖崇岳五元	李雲霽五圓
胡茂光五元	胡世炳五元	廖勳錫五元	曾傳焯五員
宋九妹五元	廖崇文五元	李祐堯叁圓	宋昭堦三員
胡茂炳三元	陳大沛五元	劉崇淋三元	宋昭懋三圓
胡世祥二元	曾紀祥三員	胡世元叁員	李永福三員
廖宏藻叁員	李永楠拾五元	曾仕和五元	李永源叁員
李關揸五圓	李奕彰三圓	李永賴三元	李沅元三

(正理財廖烈熾) M. Lang & Co. 535 Main St Vancouver B.C.
 (副理財林捷捷) Kwong Yuen Sang & Co. 178 Pende St Vancouver B.C.
 中華民國拾四年 日 雲埠沙堆公安總會啟

加拿大政府壹九二四年訂例凡中西各國人生意不論大小行商均由四月壹號一九二五年以前要到稅務總部處取格式紙呈報入息稅(D.I.F.)商僑如有人未明白者請到弟處商量妥辦此盼

如域島各埠僑商欲報入息稅者隨便在該處郵政局以及關稅務局征收入息稅可也

僑商若防備西人到來問及做入息稅繳如或不合格式政府稽查禁罰

稅務總官部

Dominion Income Taxation Chinese Interpreter
Chief Inspector 404-16 Holden Building Hastings, E.
Phone Say 1336
Yancover B.C.

接理大小衙案文

辦事所設可那頓四樓四〇四號十六號喜市定街東

華人辦事處

雲高華埠僑行黃照啟

生隆棧參茸王桂藥材

秘製經驗膏丹丸散
治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、遺精、白濁、腰痛、背痛、手足麻木、筋骨疼痛、婦人經閉、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、感冒、發熱、頭痛、牙痛、耳鳴、目眩、耳聾、鼻淵、喉痛、口瘡、舌爛、咽喉腫痛、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病、無不立效。

馳名三鞭補腎丸

此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、目眩、耳聾、鼻淵、喉痛、口瘡、舌爛、咽喉腫痛、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病、無不立效。

保證書
本藥係由名醫秘製，功效神速，凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、目眩、耳聾、鼻淵、喉痛、口瘡、舌爛、咽喉腫痛、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病、無不立效。

新到唐山各種瓜菜米

白米、糙米、糯米、綠豆、黃豆、黑豆、紅豆、芝麻、花生、芝麻油、花生油、菜油、豬油、醬油、醋、鹽、糖、茶葉、乾果、鮮果、蔬菜、肉類、海鮮、蛋類、奶類、豆製品、麵食、點心、糖果、餅乾、罐頭、冷凍食品、各種調味料、衛生紙、洗滌劑、清潔用品、文具、玩具、百貨、雜貨、應有盡有。

趙邦立內外方脈醫寓
Sang Jung Kai, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.
電話：(416) 971-1111

大拿加 表期車往來

啟謹司公本

往來地點	開行日期	到達日期
溫哥華	五月十四日	五月十四日
卡加利	五月十四日	五月十四日
愛民頓	五月十四日	五月十四日
溫尼辟	五月十四日	五月十四日
滿地可	五月十四日	五月十四日
渥太華	五月十四日	五月十四日
魁北克	五月十四日	五月十四日
哈利法斯	五月十四日	五月十四日
聖約翰	五月十四日	五月十四日
哈利法斯	五月十四日	五月十四日
聖約翰	五月十四日	五月十四日

舟錫麥氏安廣 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.

盛千李隆永 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.

駿馬棧安均 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.

隆裕廣

增城絲苗 頂靚荳粘 油糖雜貨 參茸藥材 十全大補 所有國貨 應有盡有

司理關崇顯啟

KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender Street East Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

廣濟堂

本堂創辦在雲南華城廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各等正字號膏丹丸散特聘名醫精心調製藥性純正功效神速凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、目眩、耳聾、鼻淵、喉痛、口瘡、舌爛、咽喉腫痛、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病、無不立效。

廣利泰

本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十二號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食品日逐用品俱備發行零沽批發價外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

司理人 鄭華耀 謹啟

鄭廣耀 謹啟

廣濟堂廣告

本堂創辦在雲南華城廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各等正字號膏丹丸散特聘名醫精心調製藥性純正功效神速凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、目眩、耳聾、鼻淵、喉痛、口瘡、舌爛、咽喉腫痛、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病、無不立效。

廣濟堂廣告

本堂創辦在雲南華城廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各等正字號膏丹丸散特聘名醫精心調製藥性純正功效神速凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、目眩、耳聾、鼻淵、喉痛、口瘡、舌爛、咽喉腫痛、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切皮膚病、無不立效。

羅生華曹統新支店

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假期間特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾北角門牌九百號診治中西男女老少內外全科打炮火刀傷燙傷跌打損傷花柳白濁疳疔魚口便毒瘡癤癰疽疔毒喉蛾喉癰等症並自辦各埠丸散膏丹藥材 諸君賜顧或取丸散或取膏丹所寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如藥付上此啟

CHUN SOH HEN 300 WEST TEMPLE STREET 108 ANGEL STREET B.

羅生華曹統新支店

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假期間特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾北角門牌九百號診治中西男女老少內外全科打炮火刀傷燙傷跌打損傷花柳白濁疳疔魚口便毒瘡癤癰疽疔毒喉蛾喉癰等症並自辦各埠丸散膏丹藥材 諸君賜顧或取丸散或取膏丹所寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如藥付上此啟

羅生華曹統新支店

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假期間特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾北角門牌九百號診治中西男女老少內外全科打炮火刀傷燙傷跌打損傷花柳白濁疳疔魚口便毒瘡癤癰疽疔毒喉蛾喉癰等症並自辦各埠丸散膏丹藥材 諸君賜顧或取丸散或取膏丹所寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如藥付上此啟

▲獨步療痔聖藥

爲通告事案據列必珠懇親大會代表團委本分堂攝理域埠致公總堂當年財政事本分堂如命遵照昨前禮拜本委周憲煜先生雲壇公堂委林英羅先生全往到致公總堂將該數目一一核算明白清楚是以特此通告俾各壇公堂昆仲咸知以昭大信此佈

本旅館開設在雲埠緬街來在治街角亦與
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

司理 余朋和
鄭福滋 啟

爲通告事。據駐滬建祠總理趙昱二月四日來函稱。唐公少川對於黨務熱心援助。慨然允將在海格路自置新樓。讓爲五祖祠。擬加工趕速落成。於陰曆七月廿五日開幕。事在必行。仰懇各埠致公堂捐款速即籌集。滙滬應支。以免阻碍。大計進行。至爲切盼。

二月廿六日

由		城		舍		路		開		行		日		期	
五月	廿七日	五月	十五日	五月	三日	四月	廿一日	四月	九日	四月	廿一日	四月	九日	四月	廿一日

雲埠永祥源馬恆興
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B. C.

通訊處

D. J. Hanscom,
L. C. Smith Bldg.,
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

棧 客 英 華

WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

啟者本校重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。
爲安堵。椅淨窗明。
行者何妨。駐足。遊人雅。
客。館穀者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳 馬崇廣
人趙不鉗 伍義子 啟

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設枝行在白沙城赤坎省城其餘各埠設有代理現已開始營業合亟廣爲通告 各梓里遠處異國滙款歸鄉倘承 光顧一經收到定當快捷轉送決無遲誤理如附貯生息亦聽 尊便給息從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

○各梓里如有銀屏寄回祈查照本公司華英文招牌郵遞
祈于信內寫明應交某縣某區某堡某村某人接取本公司
一經接到函件定必速爲妥送取回收據繳銷倘有不測
公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失至願交某氏

○本公司爲利便僑胞起見如各埠梓里有欲附款本公司
息者隨時可向當地各銀行購買滙單單內寫明英文交
公司收另用壹紙註明存款之種類及期限此紙須由本
親筆簽名以作日後提款憑証連同滙單壹並担保寄本
收到滙單後當即將存據担保寄上

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期續照章計息

▲儲蓄存款

週息四厘壹年兩結利止加利數目無論大小可以任便支附儲不論久暫按日計足利息

香港銀行

白沙舊墟放行
開平赤坎土埠南興街放行
省城洗基東約拾壹號門牌放行
總司理馬特蘭副司理馬策廷敬啟

促林君回滬并催滙捐款等情本堂總經於月之十日開全大會討論建祠事宜由衆表決準于二月中旬委派林君乘歸國勸辦一切惟茲事體大需款甚亟仰 各堂所收到各員仲之捐款懇即從速滙交上海建祠籌辦處林德緒君手收建祠之孔需俾事早定于成以安前烈足爲我洪門之光有厚望焉

全坎屬致公堂均鑒啟者案據全坎洪門貳次懇親大會代表
 摩議決各堂已前所欠之外交年捐并是年應繳各項票等
 請壹律照章繳清俾得本總堂行政費有着仰各堂催收之
 從速寄交懇親會選定全坎總理財義巴崙致公堂收至於
 次懇親會章程容日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈宣
 知照

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟



補腎丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治腎虛經重腹痛諸症
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虛遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

以上治症不論男女老幼此丸皆宜而無提揚之弊補火仍有滋水之功固其重用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之靈丹滋補之聖藥也

(服法)早晚各服一錢重症每服二錢溫水吞下

價目

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 大盒每盒五元
- 小盒每盒二元

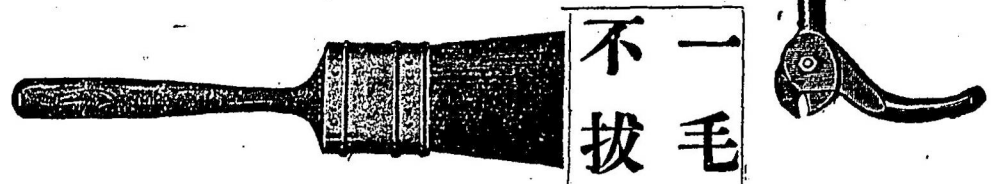
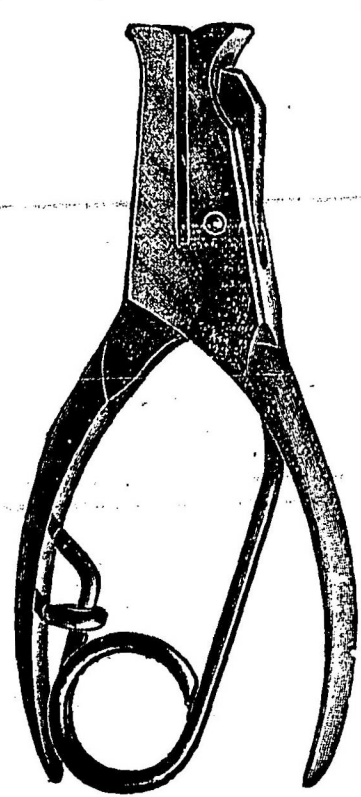
批發另議

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

環球公司銅鐵發行

東打片 華雲在舖
張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
肆九九肆 (麼詩) 話電
Phone Sey. 4994

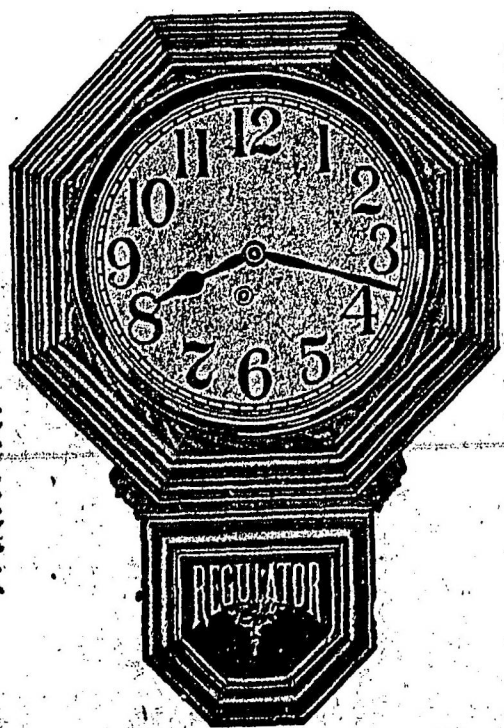


一毛不拔

金源金飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396

71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.



司理人 林沾 林潤德 同啓

此鏢由花旗著名名鏢廠辦來
原價每個拾四員五 現減價拾叁員



(意注客買)

在加拿大各埠僑胞購貨如先
來銀 本公司包支郵費若由
COD 交易車費買客自理

專織棉結 魚售衣物

有各色羊毛線及各式
價目表 函索即寄

司公造織田心
W. Samtien CO.
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

▲致公堂收到實業底票芳名

李炬燿	蔡大棠	許長德	許長德	黎北社	曹榮
陳廣堂	吳舜賢	陳順祝	甄倫祝	林保安	黎北社
林何彬	何仟棠	黃初福	雷初福	湯添福	黃蓉芳
梁進寶	梁華鏡	薛威	薛威	劉瑞章	周瑞章
黎威	馬大敏	薛威	薛威	鍾就	鍾就
梁杞祥	劉龍文	劉龍文	劉龍文	劉榮開	劉榮開

(以上每名貳員)

▲白羊樓書庄新張廣告

本書莊代理各種膏丹丸散

▲大埠遠東藥房

- 保險拒毒藥水每罇參員
- ▲鸚鵡牌眉壽丸每盒二員五毫
- ▲龍廣生大力補丸大號貳員二號壹員二毫
- ▲朱中興普濟水每罇壹毫
- ▲蘇瑞生肚痛丸每罇壹毫五二罇貳毛五
- ▲李榮勝九仔每罇五仙
- ▲必得勝丹每罇壹毫
- ▲黃祥華如意油三分壹毫貳分五仙
- 七壹紀念歌每冊二毫五 (發行另議)

Phone Sey. 2889 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Bok Young Low Book Shop

司理黃寄生 義煥 華劍

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

拾足金葉

地址 照請

麗生號葉初

LAI SANG CO.
432 Carraill St.
Phone Sey. 6479
Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆

MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司

Lin Shang Co.
1 Pender St.
Phone Sey. 4286
Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京雜各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

旅坎籌辦平中學務捐總處啟

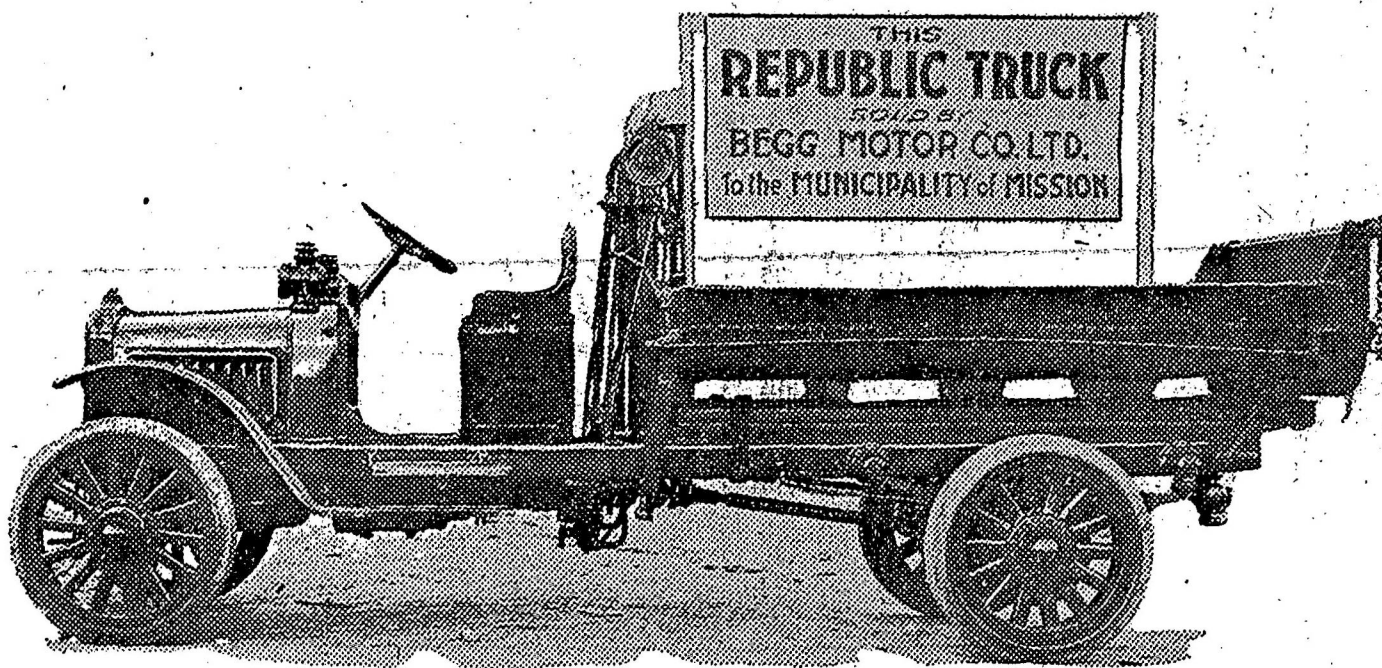
Near Granville Bridge
Vancouver B.C.

BEGG MOTOR CO. LTD.

Phone Sey. 9045



貨車陳列室
在考街千四
百六十號即
近固蘭護橋
處
共和號車爲最大
及有價值之貨車



碧自由車有限公司之新式共和號自動貨車現在陳列賣發

▲致公堂收到實業底票芳名

許栢	以上五毛	關志	梁乾	陳球	李發烈	每名壹元	▲企倫打埠	梁明	梁吉	黃世賢	李贊賀	黃八	司律待干	梁	黃	陳慶林	鍾毓華	黃俊	鄭社福	黃俊	鄭慶林	鍾毓華	黃俊	吳貞創	司徒雙	湯苟	蔣木	梁煜	湯苟	張煥章	聶五	黃耀林	黃珠世	黃耀林	鄧雲章	蘇秋	陳源嘉	鐘合	龐長	岑沽	陳源嘉	鐘合	黃昌利	甄倫祝	陳專順	方志榮	蔡潤	吳舜賢	趙仰南	吳舜賢	湯關錫	吳舜賢	年捐貴	林保安	甄倫祝	陳專順	吳舜賢	車捐各名	黎北社	黎北社	黎北社	黎北社
----	------	----	----	----	-----	------	-------	----	----	-----	-----	----	------	---	---	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	-----	-----

裕隆廣告
本號之茶米
油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道藥材鮮明
且早丸散膏
丹精製妙手
神驗久經膾
炙人口各貨
批價從廉為
自附送安捷
無遲諸君垂
青歡迎禮厚
客月池先生
林翰元先生
寓內方脈
內擅醫外科花
柳各等奇難雜症
Yee Chong Lung
589 Carrall St
P. O. Box 342
Phone Sey 5984
Vanatocor, B. C.
林立晃
林普慶

丹靈一第步獨球暖房藥大科專柳花南樹姚

諸般大症熱大一般諸感外
 萬應搜骨丹
 諸般大症熱大一般諸感外
 萬應搜骨丹

諸般大症熱大一般諸感外
 萬應搜骨丹
 諸般大症熱大一般諸感外
 萬應搜骨丹

諸般大症熱大一般諸感外
 萬應搜骨丹
 諸般大症熱大一般諸感外
 萬應搜骨丹

○▲白羊樓書庄新張啓運有限公司
▲本書莊代理各種書自由車之特點

英屬代理

〔埠華高雲源利金〕

〔埠辟地云號益均〕

〔埠利忌卡隆益合〕

1219 Georgia Street,
Vancouver, B. C.

McLaughlin Motor Car Co. Ltd.

Phone

麥拉連車有轉動器
八部顯露卽四車輪
車扇扇帶扇滑輪及
抽器杠均能旋轉自
如與別車同是此價
錢比較獨此車有全
部浮動後鐵軸車體
構造堅固轉角力充
足配有世界最好之發熱器因其
電池力足能開車迅速也全車由
頂至底無不精緻美備雖別車能
照麥拉連車價八百至千元發賣
然未有如麥拉連車之各樣齊備

本公司設在雲高華
埠佐治街一二一九
號電話矢磨五九三
總部及製造廠則在
安且由省奧市夏華
埠華友欲買車者請
留心賜顧

爲盼

本公司常有舊自由車各欸客
車并有載重物貨車出售如華
友光顧取價從廉批發請爲留
意此盼

本公司主人啟

